

INHALT

Vorwort	V
Предисловие	IX
Verzeichnis der häufiger gebrauchten Abkürzungen	XI

Teil I — Primärliteratur

I. Werke	5
A. Gesammelte Werke	5
1. Gesamtausgaben und umfangreiche Auswahlgaben	5
2. Teilsammlungen (Stofflich oder gattungsmäßig begrenzte Sammlungen, Auswahlausgaben geringeren Umfangs von zwei Einzelwerken an) . .	15
3. Sammlungen von Werkauszügen	33
B. Briefe. Briefwechsel	50
1. Größere Sammlungen	50
2. Teilsammlungen (An mehrere Empfänger)	53
3. Briefe an einzelne Empfänger	58
C. Einzelschriften	86
1. Buchveröffentlichungen	86
2. Veröffentlichungen in Zeitschriften	149
a. Dichtungen	149
b. Aufsätze	164
c. Rezensionen	174
3. Herder als Herausgeber und Übersetzer, seine Mitarbeit an Büchern und Aufsätzen anderer Autoren	191
II. Übersetzungen	199
Dänisch	199
1. Teilausgaben [keine Titel]	199
2. Einzelne Werke	199
Englisch	199
1. Teilausgaben. Kleinere Dichtungen	199
2. Einzelne Werke	203
Estnisch	205
1. Teilausgaben. Kleinere Dichtungen	205
2. Einzelne Werke	205

Französisch	206
1. Teilausgaben. Kleinere Dichtungen	206
2. Einzelne Werke	206
Italienisch	209
1. Teilausgaben. Kleinere Dichtungen	209
2. Einzelne Werke	209
Japanisch	210
1. Teilausgaben	210
2. Einzelne Werke	210
Lettisch	211
1. Teilausgaben. Kleinere Dichtungen	211
2. Einzelne Werke	214
Niederländisch	214
1. Teilausgaben. Kleinere Dichtungen	214
2. Einzelne Werke	215
Polnisch	216
1. Teilausgaben. Kleinere Dichtungen	216
2. Einzelne Werke	219
Portugiesisch	221
1. Teilausgaben [keine Titel]	221
2. Einzelne Werke und Dichtungen	221
Rumänisch	221
1. Teilausgaben. Kleinere Dichtungen	221
2. Einzelne Werke	222
Russisch	222
1. Teilausgaben. Briefe. Kleinere Dichtungen	222
2. Einzelne Werke	229
Schwedisch	232
1. Teilausgaben	232
2. Einzelne Werke	232
Serbo-Kroatisch	233
1. Kleinere Dichtungen, auch in Prosa	233
2. Einzelne Werke	234
Slowenisch	235
1. Kleinere Dichtungen, auch in Prosa	235
2. Einzelne Werke	236
Spanisch	236
1. Teilausgaben	236
2. Einzelne Werke	236
Tschechisch	237
1. Kleinere Dichtungen	237
2. Einzelne Werke	237
Ungarisch	238
1. Auszugsammlungen. Kleinere Dichtungen	238
2. Einzelne Werke	239

Teil II — Sekundärliteratur

I. Allgemeine Grundlagen und Hilfsmittel	245
A. Bibliographien, Literatur- und Forschungsberichte	245
B. Allgemeine Sammlungen und Grundlagenwerke der Herder-Forschung. Gesammelte Beiträge einzelner und mehrerer Verfasser. Zeitschriften- sonderhefte	252
II. Leben und Werk im allgemeinen	256
A. Gesamtdarstellungen zum Leben und Werk	256
B. Einführungen in Leben und Werk	260
C. Kurze Würdigungen. Gelegenheits- und Gedenkreden. Gelegenheits- und Gedenkschriften	265
III. Biographische Einzelheiten	279
A. Gesamtdarstellungen	279
B. Vorfahren, Familie, Nachkommen	280
C. Herders Persönlichkeit und berufliche Tätigkeit	287
D. Einzelne Lebensabschnitte	296
1. Mohrungen und Königsberg	296
2. Riga	297
3. Die mittlere Periode (1769—1776)	300
4. Weimar	302
E. Persönliche und literarische Beziehungen zu Zeitgenossen	304
1. Zu mehreren Personen	304
2. Zu einzelnen Personen	310
IV. Beziehungen zur gesellschaftlichen Wirklichkeit	351
A. Weltanschauung. Herders Verhältnis zur Philosophie, Religion, Theologie und Kirche. Herders Humanitätsidee	351
B. Verhältnis zur Geschichte und zum Zeitgeschehen	385
C. Verhältnis zur Antike	415
D. Verhältnis zur Literatur, Literaturwissenschaft, Sprache und Kunst	420
E. Verhältnis zu anderen Wissenschaften und geistigen Bewegungen	454
F. Verhältnis zum Buchhandel und Verlagswesen	470
V. Zum schriftstellerischen Werk insgesamt	472
A. Allgemeine Darstellungen	472
B. Einzelfragen	478
1. Quellen und Beziehungen	478
2. Gestaltungs- und Formprobleme. Sprache und Stil	489
3. Herder als Dichter	498
4. Herder als Nachdichter und Übersetzer, als Sammler, Herausgeber, Kritiker und Rezensent	504
5. Herder als pädagogischer Schriftsteller	510
6. Herder als theologischer Schriftsteller	511

VI. Untersuchungen zu einzelnen Werken	513
VII. Wirkungs- und Forschungsgeschichte. Herders Gegenwartsbedeutung . . .	553
A. Wirkung, Pflege und Erforschung von Herders Werk	553
B. Verlags- und Druckgeschichte der Werke Herders. Editionsprobleme . . .	578
C. Museen und Gedenkstätten. Jubiläen und Feiern. Institute und Preise	581
D. Literarische und künstlerische Behandlung von Herders Persönlichkeit und Werk	586
1. Herder-Dichtungen und -Vertonungen	586
2. Werke der bildenden Kunst, Denkmäler	589
Namen- und Sachregister	591